

8596

Bibl. Jag.

IV



Zjdz! O Horice!
 Spytaj na ten padet ptaera!
 A La Twojam pnyjsiem ustane wasnie narodno
 A stedy ubdysnie ludzkosci natody dzien
 Nowa wiosna narodowi!

Do licha to smory ... etc.

Dr. Wolff.

Stranowy Paris!

D: 2/1 89.

~~Liczyta na honorarium, godz si nie proponuje,~~
~~Prong o rozporzecie druku Komornicy - i o Tashawie przeslanie pouty~~
~~odnotow pnyjsiem / honorarium / pod adresem Wren IX. Hebragasse 2. II~~
~~Thier 16, chci pnyjsiem si ze licytem na nistok, nazywa sie nico...~~
~~Postacie w ockidacim, kory si pedu ze podste fondy dzykys~~
~~Przykry i, ockidacim, postaji~~
 Z gystobom nannukim.

Orydownk -

U. Reforance (il. 10. Jan)

(ul. 10. T. nary)

Pukie.

W. D. Stran (Odp. 1/1)

Stranowy Redakcedny!

Kurjer Codenny "w Warszawie rozporzecie w tyh dnych w drukowni
 mej pnyjsiem ludowej Komornicy z w rdkaj: Piuszki Pusa, Powsie, Powsie
 ne stowach chdysk w Galicy, wsi tykt, Komornicy i w rdkaj
 bany alcy postaradem si oddi wstanie potencie tykt spocenie
 chomomine wessunsi-zamkistaj, wsi cwr petaj chdopulowy tykt
 na wsi, kladu nady na stowach bedonnych Komornikow, ktdo gospo
 dary wshyph...

Zwracam si do sian. Redakcyi z rezytanciem i pnyjsiem o Tashawie
 odpowidzi pouty odnotow - 12. Iray. Redakcyi zgodzily si na
 wownoresny prodruk ktdo na jutish wamutach...

Ockidacim, kory si pedu ze podste fondy dzykys
 Zjdz 6. Jan. W.D.

(Odp: 7/1)

Adres:

Kurjer Cod.

Sian. Redakcyi

Prong o rozporzecie druku mej pnyjsiem "Komornicy" w felystanie
 Kurjeru Cod. "dwyk lub tashawie przeslanie pnyjsiem ni dwok
 lub tashawie egzemplary pnyjsiem pod adresem: Wren IX. Hebragasse Nr 2. II
 Thier 16. 2. nannukim W.D. Stran

das Weib

Dr. O. Lockwirth antwortete sie mit ~~Worten~~ ^h ~~seiner~~
wir wußten was wir konnten... Was mir Jemand geraten
hat, soll's hat er eingenommen. Aber Gottes Wille ruginst
mit allem. [Da, p. ^{einige} - bekräftigten andere Weiber -

Der Kfornar zügte mit ^{dem} Achseln, hüllte sich ~~sie~~ in den
weiten Pelz und ging vor das Thor.

weiteren Pelz und ging vor das Thor.
- No Adalbert, wir fahren!... Adalbert warf den ^{unvollständigen} ~~Stiefel~~ ^{Stiefel} hin nahm die Peitsche, und ging zum Schlitten, ~~dem~~
drauf saßen ihm und fragten: 9

- Steigen Sie ein Hochwürdem... Fahr nur fort. Ich werde
hinunter bis hinter den Bach ^{hinunter} gehen. Ich könnte mir
auf solchen ~~schlechten~~ ^{schlechten} ~~und~~ ^{und} ~~schlechten~~ ^{schlechten} Wegen das Gerüst bringen.

- Da werden wir Hochwürden beernterführen - sagte einige
Wirthe. ^{hier} Gut! antwortete der Pfarrer.

Einige Weiber kamen sprangen noch hinaus und küßten
noch die Frauen des Hochwürdens Hündin, die es mir
ungern auf die Prallen vorbeigewandte.

Das Schlitten fuhr langsam, da es oft in den tiefen Schneehaufen
 schliefen. Auf dem Fußpfade gingen die
 Leute nicht weiter hin aus. Voran der Führer für
 ihn die vier Wochen im Rügen Polzen. —

Der ^{stumpfsinnigen} ~~schlechten~~ Jungen, die zurückgebliebenen Leute in Zimmerchen,
umringten den Kraken, und grüßten ihn mit verach-
tenden Lächeln. Er strengte sich an und antwortete, den ^{schmerz-} ~~we-~~

~~ob er sie noch wieder sieht, er fühlt, dass er schon nicht lange~~
~~leben wird, und dieses Welt.~~ Einmal ist das Testament gemacht
und es

paragte ein entfernter Gehörtes. ² Ja es hat der Schreiber ^{nahe}
 gemerkt. ¹ Ihr habt alles euren Weibe gelassen. ² Jawohl.

—Denn Kindern nichts?— fragte neugierig Ding's Mutter.
Wenn sie der Mutter folgen werden, so werden sie haben. Ein

Der ältere Knothorn schaute gedankenlos auf den Vater, und das

Mädchen weinte beim Fenster. Der kleine Josef (Pepi) lief hinter der Mutter in die Backstube.

*Ach! die Kinder! — jenseits der Kränze. — Gütchen mir Gott
und Linsen geknauten haben zu verzehren! hatten sie wohl so

~~nach demselben gegenseitigen Willen zu verzinsen. / falls es möglich~~
~~sonst durch Kassarum, die sie größer wären. Aber so bleibt~~
~~Kassarum eben so klein. Die Müller-Kassarien sind aber das~~

7. ^{man muss} ~~Platz~~ ^{man muss} ~~Platz~~ für die Mühen. Mühen sind viel wichtiger

*Jag mich! Einmal für die Müllerei... Meinem per der stammigen
folgen! / brav sein! — Zwei Fröhnen des Prinsing*

Zwei Thränen ^{voller} ~~füllten~~ ^{aus} ~~dem~~ ^{ihnen} süßen Munde
er waren tief gesät.

[illegible]

- Ja wohl! - bestätigte der Nachbar.. - Ich gedenke wie ich
noch ein Knabe war, wie wir ^{zusammen} ^{im Wald} hüteten.
Er schnitzte Pfeifen und ich fidelte auf meiner Geige.
Wie fröhlich und lustig wir dabei waren....
Für ^{Assentierung} ~~Stellung~~ gingen wir immer ~~zusammen~~. Er war ein
lustiger ^{mit} ~~spassiger~~ junger Kamerad. ~~Den~~ ~~früher~~ ~~musste~~ ~~gern~~
~~wurfschiede~~ nur den Juten spielte er oft gar macher-
tollen Spas: Gott verzeih es Ihn... ~~Donner~~ ~~nach~~ ~~dem~~
~~ihm~~ ~~zum~~ ~~militär~~. Für Assentierung gingen wir immer
zusammen. Sei Er würde assentiert ~~und~~ und müßte dienen.
Ab ~~seine~~ ^{seiner} ~~Zeit~~ ~~im~~ ~~war~~ ~~zu~~ Ende Nach Ablauf der Dienstzeit
kam er zurück. Sein Vater lebte nicht mehr. Der unbebaute
Acker hatte sinken. ~~Er bearbeitete fleißig~~ Er Mit vieler
Mühe ~~und~~ ~~großem~~ brachte ~~seine~~ ^{er die} ^{Wirtschaft} ⁱⁿ ^{Stand},
~~er~~ zahlte ^{im} ^{Stück} ^{den} ^{Geiz} ^{so} ^{man} ^{ches}. ~~und~~ ~~früht~~ ~~wo~~ ~~er~~ ~~sorgenlos~~ ~~leben~~ ~~konnte~~, ~~daß~~ ~~Kammt~~
der innerliche Tod. Ja der Spast nicht!

Ja ja der späst nicht bestätigte der Nachbar
 Ein waren vor das Haus. angelangt, ^{und} ~~wo~~ ^{und} ~~der~~ ^{und} ~~blieben~~ ^{und} ~~stehen~~ ^{und} ~~sahen~~
 sich noch um, ^{hinein} ~~und~~ ^{sie} ~~gingen~~ ^{er} ~~hinein~~. In der Backstube lag auf
 einem ~~Bank~~ ^{Bank} das Table, ^{er} ~~zuges~~ ^{deckt} mit einem weissen Leintuch.
 Das Linnen war voll. ² ~~Jüng~~ ^{und} ³ ~~alte~~ ⁴ ~~Kaninen~~ ^{um} ⁵ ~~die~~ ^{Witwe}
 in ~~ihnen~~ ^{ihnen} ~~Loriner~~ ^{Loriner} / ~~Kümmen~~ / ~~zu~~ ^{zu} ~~trösten~~.

Sie saß mit verschränkten Armen und weinte, von Lee um sie herum saßen die Kinder, diese sahen neugierig da diese ^{Haupten} ^{wach} ^{schliefen} ^{hoch} ~~ahnten~~ das Unglück nicht und blickten abwechselnd auf die fremden Leute oder den Toten Vater an... An der Wand beim Fenster kanelte ein Tischler die Bretter zum Lärge..... Er machte in Hülfe überall die Lärge, schaute daher den Todten und die Anwesenden gleichgiltig an.

(Für den er diese Wiege machte) Das Alb man ihn ersuche zu kommen den Sarg zu machen, sagte er: Das ist mir ja nichts Neues, nur müßt ihr ^{ein} "guten Todten" bringen bei der Hand dieser Trauer, verabschiedet ^{sich} mit der Arbeit, den Todten Er hatte habelte die Bretter glatt, und faszte passte selbe genau zusammen und meinte: Wenn ich einen Sarg mache, da kommen in hundert Jahren keine Würmer hinein. Wenn ^{der} der Todten graben wird, wird der Todte noch ganz unversehrt heraus^{bringen} werden. Die Menschen werden das Wunder ^{für} betrachten und dem Todten noch heilig sprechen, denn ich sage euch, das damals, kommen die Würmer hinein wenn der Sarg schlecht gemacht ist.

all
be
sh
i
e
G
D
m
D
h
a
e
h
-
n
c
G
n
i
n
To
we
a
h
D
K
n
y
a
-
D
w
e
h
f
w
D
fi
cr

2

n
 i
 n
 To
 we
 n
 be
 I
 K
 n
 y
 a
 —
 D
 n
 e
 H
 f
 n
 D
 fi
 cr

To
 we
 be
 I
 K
 n
 y
 a
 —
 D
 w
 &
 f
 f
 n
 D
 fi
 K
 cr

be
I
K
n
y
a
—
D
w
e
—
f
—
D
fi
cr

I
 K
 n
 y
 n
 —
 D
 n
 8
 7
 f
 n
 D
 f
 n
 cr

—
D
w
E
H
f
w
D
fi
cr

D

Der Mond schien hell, er konnte daher dem gut sehen
auch hinter ihm fuhr. Es wunderte ihn. Er erstarrte
^{aber sah} sehr ^{dass der Wagen} aber nicht mehr ein Pferd noch ein anderes Thier
beim Wagen erblickte gezogen wurde nur, das ^{das} Weib allein
^{dass} auf den Eisen Rädern und ^{fuhr} Schritt für Schritt hinten,
ihre fuhr. Er erschrock, die Zaumstricken ihm zu Berge, &
er schlug fast nur finke auf das Pferd los und ritt im vollen
Galopp, aber dass das Rappeln hörte niß auf. ^{Breitete} er schnell
her so führt das Weib auch schneller, läßt er sein Pferd
in langsamen Tempo reiten, so fährt sie auch langsam.
So kamen er ins Dorf. Das Weib lenkte in's nächste Haus
hinein und er ^{galoppiert} stieg in sein Quartier. Er sagt nichts, nur
steigt von Pferde runter; ^{dann} am selben Augenblick stürzt
ein Weib herein, aus ^{demselben} Hause wo das weisse Weib
hingeführt, herein und lamentirt, dass eben ihr Mann starb.
Da war mein Lohn überreizt, dass jenes Weib mit ^{mit}
hinter ihm fuhr, der Tod war.

[illegible][illegible]

6

Infolge sein
 Oerfolg ~~von~~ selbstfruchtiges Ziel -
 (Hundertfach) vom Christuspfade ab -
 In viel, ~~so~~
 Mein Volk in viele Stämme zerfiel
 Und gleitet sacht ins Grab...
 Ewig niedriger Lüst ~~ge~~ trennt
~~Glaub~~ nur aus Schnecken leben
 glaubt wohl
 Im Sinn, dass Zukunft kennt!

St Louis

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and mostly illegible due to fading and the texture of the paper. Some words are difficult to discern but appear to be arranged in several lines.





